

# De Gaulle en Cherburgo

Londres.—Los círculos franceses de esta capital declaran que Radio Cherburgo ha anunciado la llegada a Francia del general De Gaulle, a quien acompaña, entre otros, el general Oening, jefe de las F. XX. I.—Efe.

# PENALAMIENTO

VIVA CRISTO REY

# ALAVES

FRANQUEO

CON CERTADO

Año XIII

Vitoria, lunes 21 de agosto de 1944

Núm. 3.530



## El Ministro de Asuntos Exteriores en Bilbao

### Inauguración de una Exposición en la capital vizcaína

### Monseñor Ballester en León y el Obispo preconizado de Sigüenza a Vitoria

Bilbao.—A la una y media de la tarde de ayer, se inauguró el mercado permanente de Artesanía, establecido en la Plaza de Moyúa. Asistieron el Jefe Nacional de Artesanía, camarada Pereda; Jefe Nacional de Mercados de Artesanía, camarada Laa y todas las autoridades de Vizcaya, presididas por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento camarada Vivar Tellez, y por el Gobernador Militar, General Rodríguez de la Herrería. Las obras de instalación del mercado han supuesto un desembolso de cerca de 300.000 pesetas. El Arzobispo de Bilbao, señor Abona, en representación del Obispo de la Diócesis, ha procedido a la bendición de las nuevas dependencias, en las que Ignacio Zuboga expone 21 cuadros, entre ellos un autorretrato de Churriguera, don Venancio y Echeverría, señora del artista cinematográfico John Barrymore, toreros Albaicín y Juan Belmonte (padre), etc. En otras secciones se exponen obras de Forja y Talla, típicas de la artesanía vizcaína, y otros productos de la artesanía de toda España, como las célebres cerámicas de Talavera y Manses, los encajes de Camariñas, vidrios soplados de Mallorca, tapices, etcétera.—Cifra.

Asuntos Exteriores, en viaje particular. Probablemente hoy regresará a San Sebastián.—Cifra.

**VELADA EN ELCHE**  
Elche.—Organizada por la Junta Nacional Restauradora del Misterio de Elche y sus Templos, se ha celebrado una velada literaria en el salón de actos de la Acción Católica Masculina. Estuvo a cargo del Doctor en Sagrada Teología, Capellán de Honor de la Legión, don José Tabonero Vivo, quien hizo un cañuto de las bellezas de Elche y de su Misterio e incomparable "mit de la alba" y recitó diversas poesías. Fue muy apañado.—Cifra.

**INAUGURACION DE UN SANATORIO**  
Oviedo.—El próximo domingo será inaugurado el sanatorio provincial de niños que ha construido la Diputación Provincial de Asturias en Pola de Gordón. El edi-

ficio está completamente terminado y en condiciones de alojar a cien pequeños.—Cifra.

**VIAJES EPISCOPALES**  
León.—Procedente de Vitoria ha llegado el Obispo de aquella Diócesis y Administrador Apostólico de la de León Reverendo P. Carmelo Ballester Nieto. Se ocupará de la resolución de algunos asuntos relacionados con esta Diócesis y después de unos días de estancia en esta capital regresará a San Sebastián.—Cifra.

**EL DE SIGUENZA A VITORIA**  
León.—El Obispo preconizado de Sigüenza don Luis Alfonso Muñoz, ha salido para Vitoria y San Sebastián donde presidirá un Congreso Nacional de Asociación Píadosa.—Cifra.

**EXHORTACION PASTORAL**  
Sevilla.—El Cardenal Segura ha publicado en el "Boletín Eclesiás-

## Sentencias cumplidas

Madrid.—En las plazas de Me lilla y de Ceuta han sido cumplidas en la mañana de hoy las sentencias de pena capital contra Salvador Rodríguez Santa Ana, José López Iglesias, Francisco Manuel Maryin, Justino Congós Plá, Antonio Reñares Méola y Ramón Vals Figueroa, que olvidándose de los deberes patrióticos se habían puesto en contacto con elementos extremistas del exterior pretendiendo combatir los principios fundamentales del Estado y traicionando a la Patria.—Cifra.

## Rotura del cinturón enemigo al N. de Argentin en Normandía (Berlín)

### Cabeza de puente aliada al otro lado del Sena en el sector de Mantes

### REVUELTAS INTERIORES EN PARIS. (Londres)

Gran Cuartel General del Führer. El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:  
En Normandía y después de una lucha encarnizada, las fuerzas alemanas han roto el cinturón enemigo al Norte de Argentin y han avanzado en dirección al Norte, estableciendo contacto con un grupo alemán blindado que venía a su encuentro.

**OTRO LADO DEL SENNA.**  
Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—La cabeza de puente establecida por las tropas aliadas al otro lado del río Sena en el sector de Mantes-la-Jolie, ha sido ensanchada y consolidada.

han alcanzado el río Sena y establecido una cabeza de puente al otro lado en la región de Mantes. En el Sur, en el sector de Dreux continúan las operaciones de limpieza de grupos enemigos. Igualmente las operaciones han terminado ya en el sector de Orleans.—Efe.

También se informa que las tropas aliadas se encuentran ya cerca de Melun y de Fontainebleau.

Algunas de las vanguardias se hallan a no menos de 10 kilómetros de París en las inmediaciones de Versailles.—(Efe).

**ATAQUE A LA NAVEGACION ALIADA EN LA BAHIA DEL SENNA**  
Londres.—El Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado anuncia, que ni un solo avión aliado fue avisado ayer sobre Normandía y el Oeste y sólo sobre la Bahía del Sena fue atacada la navegación aliada con fuerzas tan regulares, así como las bases anglo-canadienses en estos sectores.

Los grupos avanzados han sido detenidos cerca de Pacy y de Verneuil.

El Este y al Noroeste de Chartres, la presión enemiga sobre el Sena me dio continúa sin variaciones.—(Efe).

Mexidón y Saint Pierre sufrieron los mayores bombardeos.—(Efe).

**7.500 PRISIONEROS GERMANOS**  
Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—Las tropas británicas que convergen sobre Lisieux, se encuentran a unos siete kilómetros de dicha ciudad. Ayer domingo se hicieron al enemigo unos 7.500 prisioneros.—(Efe).

**REVUELTAS EN PARIS**  
Londres.—Según comunica la Agencia Reuter, Radio París ha dado la noticia de haberse producido un levantamiento en la capital. Añade la citada Agencia que la emisora parisina ha leído un bando del comandante militar alemán del "Gran París" anunciando que la revuelta será dominada con todo rigor y dictando las disposiciones del caso.—Efe.

**LOS ALIADOS EN EL EXTRARRADIO DE PARIS**  
Berlín.—El corresponsal de guerra alemán de la Agencia DNB, cerca del centro de guerra en el Oeste, dice que las fuerzas de reconcentración aliadas se encuentran ya en el extrarradio de una ciudad de París y que ayudan a los elementos terroristas que atemorizan a la población civil.

**REVUELTA EN PARIS SOFOCADA**  
Londres.—Informa la Agencia Reuter que en el interior de la capital parisina se ha producido un movimiento de revuelta, según ha anunciado en su emisión en francés el radio de París.

**CONTINGENTES DE FUERZAS ALIADAS**  
Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—A la cabeza de puente aliada al otro lado del Sena en la región de Mantes, siguen afluyendo y llegando gran cantidad de tropas y armamento y sobre todo abundante material de guerra pesado.

Los alemanes, hasta el momento no se han opuesto al avance aliado.—Efe.

**LOS ALEMANES DEFENDE NÁPOLES**  
Nápoles.—Los alemanes se dicen—están dispuestos por lo que parece a defenderse en Tolón a toda costa, a juzgar por la resistencia que oponen a las fuerzas aliadas que casi tienen virtualmente cercada la ciudad e importante base naval.

**RECONQUISTA POR LOS ALEMANES DE POSICIONES DOMINANTES EN ITALIA**  
Berlín.—Las posiciones dominantes situadas cerca de Ceraza —dice el parte alemán de hoy— y que momentáneamente fueron perdidas por las tropas alemanas, han vuelto a ser reconquistadas mediante un contraataque.—(Efe).

**EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES EN VITORIA**  
El sábado último, a las seis de la tarde, de paso para San Sebastián, llegó a nuestra ciudad el tristísimo señor Director General de Prisiones.

## EN ESTA HORA

San Sebastián.—Ayer se trasladó a Bilbao el Ministro de Asun-

## Tolón-dicen de Nápoles-va a ser defendido por los alemanes

### Tropas francesas se encuentran a 4 kilómetros de la ciudad y base naval

Berlín.—El parte alemán de hoy dice que la zona montañosa del sector de Tolón, al Norte de la ciudad

y al Oeste continúa siendo atacada por el enemigo, que es rechazado. El ataque del adversario se lleva especialmente por el Oeste, empleando gran cantidad de fuerzas.

to con las de los "F. F. I." (Fuerzas francesas de resistencia del interior), cercando a la guarnición enemiga de Pertuis.

## ENCAMINAMIENTO DE LA INSPIRACION DEL PUEBLO

La presente realidad de España radica en una profunda voluntad de ser, a cuyo servicio y para la posibilidad de su subsistencia se puso el práctico y efectivo ejercicio político del pueblo español. Tal fuerza era, en la concepción espiritual, la definición política del Movimiento elevada a norma general y programática del Estado, y en el medio para instalarla sobre el solar patrio, el corazón y la sangre de los españoles que bajo el mando del Generalísimo conquistaron la base territorial en que se extiende la soberanía española. La misión espiritual hispánica, su conciencia histórica y la realización de una estructura económica nueva y ajustada a las necesidades del tiempo presente representan tres categorías fundamentales de aquella concepción política. Tres categorías que son norma vigente en el quehacer diario de gobierno y que vienen operando con resultancias incontrastables en la vida interna de la Nación. No es caso de reiterar una vez más lo que por ser tan evidente en el panorama actual del mundo tiene este simple pronunciado: el bienestar y la felicidad de nuestra vida en la ocasión presente de la historia universal.

Nosotros hemos llegado a esta realidad presente precisamente por la conjugación de esos dos elementos de fuerza espiritual y cordial que permanecen como norma de nuestra política interna y que significan también la directriz de nuestra proyección exterior. La soberanía, la libertad, la independencia y la influencia de España en el mundo dependen del acierto de la conducta política del pueblo español. Porque ese acierto se manifiesta cada día en la actuación del Mando supremo de Franco cabe tener en la mano la posición que en esta hora ocupa España en el agitado medio internacional. Pero es preciso que cada día se refuerce más—y así conviene a todos—la conciencia del pueblo español en su destino y la voluntad que el propio pueblo ponga al servicio de su suerte. Para ello nada mejor que recordar ahora cada uno de los graves momentos que se han

presentado en el curso de estos últimos cinco años, en los que, gracias a la presencia del ideario falangista, el Estado ha encontrado en esas ocasiones su decisión más acertada y ha ordenado su política exterior lejos de un nacionalismo cernado, ajustándola al sentido de su necesaria influencia espiritual en el mundo. Tal fue nuestra constante en la Historia, y tal es y será en lo sucesivo.

Atimada siempre por ese profundo sentido espiritual, la política exterior de España se viene articulando asimismo a las más inmediatas y tangibles realidades de la actualidad. Abierta a todos los rumbos, la acción española ha tenido particular empeño en el acierto de cada una de las proyecciones exteriores de mayor urgencia y más directamente implicadas en aquellos principios antes señalados. Tales son: la política cultural y comercial inteligente con todos los pueblos, sin otra excepción que aquel que tiene entre sus principios constitucionales el de imponer un régimen comunista en los demás; el mejor cuidado de nuestro cometido colonizador en África; la acentuación, cada día más recia, de nuestros vínculos de hermandad con los pueblos hispanoamericanos; la amistad con los Estados Unidos de América del Norte y, en general, la política de relación atlántica, la hermandad peninsular con Portugal, y, por último, la política de personalidad europea en la ordenación del Continente.

El Ministro de Asuntos Exteriores acaba de pronunciar días atrás palabras que expresan esta continuidad: "España tiene tan sólo una política exterior, política del Movimiento; no personal e independiente de quien haya de servir en los puestos de ejecución". Esta política, al igual que la interna del país, ha de cumplirla en la forma adecuada para el éxito de la empresa, con su estilo de acción, con su entusiasmo y su trabajo, barriendo de la superficie española todo desanimo y toda crítica ociosa o resentida.

(De "Arriba").

expresión misma de los intereses y de las aspiraciones del pueblo.

Por esta razón ha podido decir el Caudillo en su discurso de Sada y mejor que decir repetir lo muchas veces expuesto por él en anteriores discusiones, que la Familia, el Ayuntamiento y el Sindicato han de constituir los cauces por donde ha de recibir el Poder público las inspiraciones populares y por donde toda la nación ha de recibir las consignas y las inspiraciones del Estado.

El Sindicato y el Municipio han de ser robustecidos y fortalecidos, siendo grande el interés que debe tomarse en ello para que de esta forma ambos organismos sean más eficaces en sus funciones propias y de integración social, a fin de que sirvan de la forma más adecuada y exacta su supremacía, con sus relaciones entre el pueblo y el Estado.

En los Campamentos de Verano se vive una vida sana y dura auténticamente española.

La misión de la Falange, por boca del mismo Caudillo no es otra que la de hacer que la inspiración del pueblo se encance.

Por eso nuestro Jefe de Estado, Franco, no desprecia ni desaprovecha ocasión alguna para poderse poner en contacto con el pueblo, con sus Municipios, para conocer y ver de cerca sus problemas y todas aquellas cosas y actividades, preocupaciones, ansias y anhelos que absorben el pensamiento popular de los españoles.

Tarea de perfeccionamiento técnico de los elementos fundamentales de la política social española es la que ha sido encomendada por el Caudillo a la Falange, tarea ingente en la que sin caer en pasados sistemas demo-liberales, se busque el cauce por el que corra la inspiración orgánica del pueblo, sin que esta se pierda y malgare.

La Unidad Nacional no se hace solamente desde arriba, sino que ha de salir de las mismas esencias del pueblo, de abajo, de sus instituciones fundamentales; de la Familia, el Municipio y el Sindicato.

ocupación de tres localidades en Italia

Cuartel General avanzado del Mediterráneo.—Las tropas polacas del VII Ejército en la jornada del día 18 obligaron al enemigo a establecer combate, al otro lado del río Cesano, impidiéndole su retirada hacia el río Metauro. En durísimos combates desarrollados por este motivo en las cercanías de San Constanzo y en la jornada del 19 vencieron sobre el adversario, avanzando el 20 hasta el río Metauro y ocupando las localidades de Mondavio, Serafini y Paleano, esta última a 1.500 metros al Norte de San Constanzo.

Entre los ríos Tiber y Arno, las patrullas del VIII Ejército se han mostrado muy activas y han penetrado profundamente en la tierra llamada de nadie.

En el frente del V Ejército, al Este de Florencia no ha habido operaciones de importancia.—(Efe).

## En Italia los aliados llegan al Metauro

### Ocupación de tres localidades

### RECONQUISTA POR LOS ALEMANES DE POSICIONES DOMINANTES EN ITALIA

Berlín.—Las posiciones dominantes situadas cerca de Ceraza —dice el parte alemán de hoy— y que momentáneamente fueron perdidas por las tropas alemanas, han vuelto a ser reconquistadas mediante un contraataque.—(Efe).

**OCUPACION DE TRES LOCALIDADES POR LOS ALIADOS EN ITALIA**  
Cuartel General avanzado del Mediterráneo.—Las tropas polacas del VII Ejército en la jornada del día 18 obligaron al enemigo a establecer combate, al otro lado del río Cesano, impidiéndole su retirada hacia el río Metauro. En durísimos combates desarrollados por este motivo en las cercanías de San Constanzo y en la jornada del 19 vencieron sobre el adversario, avanzando el 20 hasta el río Metauro y ocupando las localidades de Mondavio, Serafini y Paleano, esta última a 1.500 metros al Norte de San Constanzo.

Entre los ríos Tiber y Arno, las patrullas del VIII Ejército se han mostrado muy activas y han penetrado profundamente en la tierra llamada de nadie.

En el frente del V Ejército, al Este de Florencia no ha habido operaciones de importancia.—(Efe).

**CONTINGENTES DE FUERZAS ALIADAS**  
Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.—A la cabeza de puente aliada al otro lado del Sena en la región de Mantes, siguen afluyendo y llegando gran cantidad de tropas y armamento y sobre todo abundante material de guerra pesado.

Los alemanes, hasta el momento no se han opuesto al avance aliado.—Efe.

**LOS ALIADOS EN EL EXTRARRADIO DE PARIS**  
Berlín.—El corresponsal de guerra alemán de la Agencia DNB, cerca del centro de guerra en el Oeste, dice que las fuerzas de reconcentración aliadas se encuentran ya en el extrarradio de una ciudad de París y que ayudan a los elementos terroristas que atemorizan a la población civil.

En diversos puntos de la ciudad se han entablado combates entre los terroristas y los habitantes que desean imponer el orden.—Efe.

**RECONQUISTA POR LOS ALEMANES DE POSICIONES DOMINANTES EN ITALIA**  
Berlín.—Las posiciones dominantes situadas cerca de Ceraza —dice el parte alemán de hoy— y que momentáneamente fueron perdidas por las tropas alemanas, han vuelto a ser reconquistadas mediante un contraataque.—(Efe).

**EL DIRECTOR GENERAL DE PRISIONES EN VITORIA**  
El sábado último, a las seis de la tarde, de paso para San Sebastián, llegó a nuestra ciudad el tristísimo señor Director General de Prisiones.

Visitó la Prisión provincial acompañado del señor Inspector Regional don Manuel Sanz, Director don Gato Zabazala, Madre Superiora de las Religiosas de Santa Ana y funcionarios de servicio.

Se interesó vivamente por el estado general de los internos en los aspectos de alimentación, sanidad, régimen, trabajo, religiosidad, etc., tomando nota de algunos particulares, que prometió ayudar a su pronta resolución.

En la enfermería conversó amablemente con cada uno de los enfermos, pronunciando palabras de consuelo.

Finalmente hizo un donativo para los reclusos; elogió la labor cristiana, social y reformadora que se realiza y felicitó al señor Director, despidiéndose del personal con las mayores muestras de simpatía, continuando seguidamente su viaje.

El niño durante los cinco primeros meses de la vida, necesita una observación semanal de su peso y una vigilancia médica de su alimentación, crecimiento y desarrollo.

# Todos los Deportes

## En voz baja Imitemos con anhelos de superación

Muchos han sido los que nos han dado la razón. Y conste que no es vanagloria. Estamos nosotros muy lejos de vanagloriarnos por haber acertado en nuestras apreciaciones que es fácil advertir distan mucho de nosotros. Por el contrario, nadie sabe cuánto sentimos que lo dicho por nosotros, desgraciadamente, sea verdad.

Y siendo todo esto así y contentando cómo en otras partes no es así, sino muy diferente, con edificante diferencia, ¿por qué no hemos de aprender? ¿Por qué no podemos con tanto anhelo? ¿Tal vez porque fuimos muchos y tenemos a menos nosotras con los que son menos? Cuesta un poco, es verdad. Pero, ¿quién afanarse de la elevada altura? Ello no conduce sino al orgullo necio y la desespración final, sin conseguir nada práctico. ¿Cuánto mejor es darse por hecha cuenta de la realidad, por entera y cruel que sea y tratar con entusiasmo arrollador, olvidando el orgullo que tantos desastres causa; tratar, repetimos, de volver al lugar que un día nos vimos obligados a dejar. Otros ocuparon nuestro puesto. Otros más, ahora, tratan también de aventajarnos. Para ello emplean su admirable entusiasmo. Quiéren sobrepasar y alcanzar un lugar elevado en el deporte balompédico y para ello no reparan en sacrificios. ¿Por qué entonces alguien protesta de que a esos los pongamos como a ejemplo a imitar? No queremos compararnos con ellos, ¡qué fútil motivo! Si su actitud es digna del mejor elogio, ¿por qué no imitarles? Un tiempo fuimos más que ellos. Hoy no lo somos, pero podemos llegar a serlo. ¿Cómo? Em-

## Alpargatas

SEÑORAS CABALLEROS  
3'95 4'50  
ARMERIA OLASOLO, Postas, 29.

Un lavado perfecto de ropa con ANTIGRAS "Vito" en color amarillo y panales de 500 gramos.

Vendedor - almacenista:  
Ultramarcos PALACIOS  
Postas, 27. Teléfono 1421

AZPIAZU HERMANOS  
MUEBLES - VITORIA  
Casa especializada en toda clase de trabajos de tapicería.  
SAN PRUDENCIO, 23 y 25.

Carbonos STURIANOS

Nuevo desembarco DE ALPARGATAS FANTASIA PARA EXCURSIONES ZAPATILLAS - SANDALIAS LA CASA MAS SURTIDA

ANSELMO MORENO  
Postas, 35. Teléfono 1001

OPTICA FINA DE PRECISION E. LARRAMENDI  
DATO 9 - Tel. 1170 y 1174

## TEJIDOS Y CALZADOS PACO

### Gran liquidación de calzado de todas clases

### Señora, Caballero y niño

### A PARTIR DEL LUNES DIA 14 y durante el corriente mes

### Precios baratísimos

### VEA ESCAPARATES

Cubiertos 12 piezas, 19 pesetas.  
Cubiertos gran plateado, 12 piezas, 47 pesetas.  
Cubos para hielo, varios tamaños.  
ISASIA Dato, 24  
Copas Sport gran surtido, desde 19 pesetas.

## Fútbol en el Campamento de Gándara vencedor del "III Gran Premio Ayuntamiento de Bilbao"

Frente de Juventudes, o. Campo de Trabajo de Nancleares, 5.

Hermoso encuentro el que se jugó el domingo 13 en Nancleares entre los equipos arriba indicados.

El partido empezó a gran trueno y se ligaron bonitas jugadas por parte de los locales, en que su delantera y media actuó magnífica-

el que, sin duda alguna, es uno de los mejores jugadores en este campo.

Se destacaron por los forasteros Salinas, Pepín, Mariete y Ullate que hizo magníficas acrobacias.

Por el equipo local todos estuvieron bien, destacándose la magnífica labor de la tripleta atacante. La media muy acertada, junto con la defensa. Ansina muy oportu-

Ayer mañana se celebró la quinta y última etapa del III Gran Premio del Ayuntamiento de Bilbao, con un recorrido de tres veces del monte Santo Domingo, situado sobre Bilbao. Veinticuatro corredores tomaron la salida frente al Ayuntamiento. En la primera subida a Santo Domingo venció el santanderino Gándara, seguido de Bejarano, con otros tres corredores, Camino de Encuerri, un segundo pelotón, capitaneado por Carrotero, ha alcanzado a este primero, y el alto de Encuerri lo han coronado los doce corredores juntos. Aguirrezábal, sufrió un pinchazo, que le obligó a retirarse. En la segunda escalada a Santo Domingo, fue el primero Bejarano, seguido de Gándara y Serafín Fernández, y en la tercera escalada triunfó también Bejarano, seguido de Gándara y otro pequeño grupo de corredores. Camino de Azua y en la última subida al alto de Encuerri, Vicente Miró ha figurado al frente del pelotón de cabeza y así ha continuado hasta la meta, situada frente al edificio de la Diputación Provincial, consiguiendo entrar el primero.

La clasificación general del III Gran Premio del Ayuntamiento de Bilbao es esta:

1. José Gándara, 17-40-47; 2. Isidro Bejarano, 17-42-20; 3. Pedro Font, 17-46-58; 4. Vicente Miró, 17-50-47; 6. Serafín Fernández, 17-50-50; 6. Cipriano Aguirrezábal, 17-52-22; 7. Agustín Echegaray, 17-54-57; 8. José Gutiérrez, 18-1-2; 9. José Lahoz, 18-13-22; 10. Vicente Carretero, 18-14-56; 11. Antonio Martín, 18-23-48; 13. Francisco Expósito, 18-27-26; 14. Eusebio González, 18-28-10; 15. Cipriano Elyas, 18-30-25; 16. José Uribe, 18-33-30; 17. Julio Garmendia, 18-34-4; 18. Fernando Expósito, 18-39-30; 19. Julio Morales, 18-43-35; 19. Saustiano Expósito, 18-46-7; 21. José López Gándara, 19-8-50; 22. Tedoro Fuentes, 19-14-4; 23. Levi García, 19-25-20; y 24. Jesús Argumosa, 19-30-14.

Clasificación de independientes: 1. Pedro Font; 2. Serafín Fernández; 3. Agustín Echegaray; 4. Ampelio Genedo; 5. Francisco Expósito.—Cifra.



El equipo del Campo de Trabajo de Nancleares de la Oca

mente y hacen intervenir a Ullate en varias ocasiones.

A los 22 minutos de juego hay un avance de toda la delantera forastera y un magnífico empuje de Pepín es parado apuradamente por Ansina en formidable plongeón.

Se encoragina el encuentro y se nivela el juego, hasta que a los 39 minutos, en un avance, se interina Giménez y chuta a gol, siendo tocada a pilota por el media forastero con tal efecto que al escaparse de las manos aprovecha Pablo a ocasión para marcar el primer tanto de la tarde.

Con 1-0 se llega al descanso. Empieza la segunda parte con más animación en el equipo visitante, el cual hace bonitas jugadas, que se estrellan en la zaga local. Parece que busca el empate, pero cuando mayor esfuerzo realizan de Frente de Juventudes encierran un nuevo tanto, y así hasta tres más, obra del delantero centro (2), Matías y Giménez. Faltan 10 minutos para terminar el encuentro y los jóvenes de Vitoria buscan el tanto del honor, pero éste no llega porque Ansina hace dos magníficas paradas (una de ellas por a to) y anula así el esfuerzo contrario.

Con 5-0 termina el encuentro.

taño, y acertado.

Los equipos formaron así: Frente de Juventudes, —Ullate; Rodán, Corres; Fuentes, Mariete, Arregui; Ortega, Alvarez, Salinas, Barragán y Pepín.

Campo de Trabajo. —Ansina; Juda, Ramayo, Marquillo, Fernández, Matías; Giménez, Huerva, Argentina, Pabito y Alonso.

Cabe destacar los resultados obtenidos por este novel equipo del Campo de Trabajo desde su formación, ya que de ocho en-



El entrenador y guardameta del equipo

cuéntros jugadores lleva ganados cuatro partidos y otros cuatro empadados, no conociendo aún la derrota, con un resultado de quince tantos a favor por cinco en contra.

Los resultados por encuentros, son los siguientes:

- Juventudes de Franco, 0; Nancleares, 2.
- Miranda de Ebro, 0; Nancleares, 0.
- B. de T. de Armiñón, 1; Nancleares, 2.
- Aurrerá de Vitoria, 1; Nancleares, 1.
- Combinado Alavés, 1; Nancleares, 1.
- B. de T. de Armiñón, 1; Nancleares, 3.
- Aurrerá de Vitoria, 1; Nancleares, 1.
- Frente de Juventudes, 0; Nancleares, 5.

La enhorabuena al equipo y con junto del Campo de Nancleares y a su entrenador y guardameta Lorenzo Ansina, así como al Comandante jefe del Campo D. Andrés González y a los oficiales a sus órdenes, entusiastas y asesores de este equipo a quien desamos ver en la próxima apertura de la temporada de fútbol.

No OLVIDES  
Que la ignorancia de la higiene puede ser causa de enfermedad y muerte de tu hijo.  
Que el corazón y la leche de la madre no pueden ser sustituidos.  
Que en los Dispensarios de Puericultura vigilarán la alimentación, el crecimiento y desarrollo de tu hijo.

## Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Recluta número 53

AVISO  
El Excmo. señor Ministro del Ejército ha dispuesto que hasta el día 8 de septiembre próximo todos los individuos de los reemplazos, actualmente en filas, así como los de 1944 últimamente incorporados, que disfrutaron prórroga de segunda clase, puedan solicitar nuevamente el expresado beneficio de prórroga del señor Coronel Presidente de la Junta de Clasificación y Revisión, afecta a la Caja de Recluta a que corresponde el

Viajes de boda, comerciales, recreo, etc., "forfait" o todo comprendido. CAFRANGA, Ortíz de Zárate, 2.— Teléfono, 2338

El microbio de la caries desmoronará su dentadura si usted usa: CREMA DENTAL CIENTIFICA TANYOL

URARAN Pension Baño y calefacción. Calle del Prado, 28. 5º

CRISTALES RELOJES colocados en el acto. UNA PESETA Irrompibles forma, TRES PESETAS Reparaciones garantizadas RELOJERIA ROGELIO Fueros, 16

## POR 4 DUROS ZAPATOS

materia para señora y pollitas.

## Casa AVELINO

HIJO DE HIPOLITO  
Virgen Blanca 6 y Gm. Franco 3, (antes Constitución)

## FRIGORIFICOS

Neveras domésticas - Cámaras industriales  
REPARACIONES - MAXIMA GARANTIA  
SERVICIO TECNICO Y ECONOMICO.  
PRESUPUESTOS GRATIS.  
Talleres Electro - Mecánicos. - GARCIA  
Representante de Ramón Vizcaino, S. A. Paz, 3 (Frente a Artillería 25). Tel. 2149. - VITORIA

Ayuntamiento en que fueron aistados, curando la instancia por conducto del Cuerpo a que pertenecan y acompañando los documentos que a continuación se detallan:

Primero.—Instancia al citado señor Coronel Presidente solicitando la prórroga, reintegrada, con póliza del Estado de 150 pesetas.

Segundo.—Certificado de matrícula y documento que acredite los estudios que cursa y los cursos académicos que le faltan para terminar la carrera, expedido por el Director del Establecimiento Oficial o Academia en que curse sus estudios o por su profesor particular si fuera privada, reintegrado, con póliza del Estado de 3 pesetas.

Tercero.—Certificación de las asignaturas aprobadas y cursos académicos en que lo fueran, reintegrada con póliza del Estado de 3 pesetas.

Quinto.—Certificado de buena conducta expedido por la Alcaldía, reintegrado con póliza del Estado de 3 pesetas.

Los alistados para el reemplazo de 1945 lo solicitarán directamente, de esta Junta, durante los meses de Septiembre a Octubre, acompañando los mismos documentos anteriormente relacionados.

Vitoria, 18 de agosto de 1944.—El Coronel Presidente.

En el Instituto Ramiro de Maeztu se hallan expuestos al público los preciosos y valiosos trabajos presentados por los artesanos alaveses.

## ANUNCIOS OFICIALES

### EDICTO

JUZGADO DE 1ª INSTANCIA DE VITORIA

Cumpliendo el artículo 2042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil y a los efectos del 193 del Código Civil, se hace saber la existencia en este Juzgado de expediente que se tramita sobre declaración de fallecimiento de don Fernando Argamanz Ochoa, de Aspuru, hijo de Claudio y Fermína, residente últimamente en el pueblo de Arriaga (Alava), el cual se ausentó a la provincia de Mendoza, en la República Argentina, hace más de veinte años, sin que a partir del mes de septiembre de 1926 se haya vuelto a tener noticias.

Vitoria, 7 de agosto de 1944.—El Juez de 1ª Instancia, Pedro Luis Sanz Redondo.—El Secretario, Celestino Valle.

MUJER VIUDA!  
El Caudillo no podrá dejar desamparado su hogar en uno de sus momentos más críticos; al quedar viuda y huérfanos sus hijos.  
Por eso, a través del Subsidio Familiar, te concede derecho al Subsidio de Viudedad y Orfanidad.

## Piel-Sífilis-Venéreo Vias Urinarias

C. VALENCIA ANCHIA, Médico. Consulta, operaciones y análisis diariamente de seis a ocho. Portal del Rey, 23, primeró derecha. Teléfono 1958.—Vitoria.

Joaquín Barajun Gestor Administrativo y Habilitado en clases pasivas. CUCHILLERIA, 24, bajo.

Dr. URANGA GOITIA Es Médico de la Maternidad Provincial de Madrid. - Especialista en Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la mujer

Diatermia - Onda Corta - Ultracorta, Rayos Ultravioletas - Electroterapia, Consulta de once a una y de 4 a 6. San Prudencio, 21, primeró. TELEFONO 1619 - VITORIA.

Enfermedades de la Piel Venereología

Dr. Joaquín M.ª Urrutia Médico Director por oposición del Dispensario Oficial Antivenéreo. PRADO, 5.—Teléfono 2103.

Dr. Burgo Casas Ex interno de la Maternidad de Navarra. - Partos, - Enfermedades de la mujer. - Cirugía. Consulta de once a una y de 4 a 6. Prado 5 pral. izqda. Tfs. 2363 y 2169

Partos - Ginecología

Dr. L. Mingo de Benito Médico Especialista del Hospital Civil por oposición y Maternólogo por oposición de Sanidad Nacional. Diatermia, Onda corta. - Electroterapia. Cirugía de la Especialidad. POSTAS, 38 - TELF. 1559.

Francisco Sagasti (Dentista) V. Blanca, 4, Telfs. 1482-1851  
Consulta de 10 a una y de 4 a 7.

Amador García García MEDICO Medicina interna. Consulta de 11 a 1 PIEL-SIFILIS-VENEREO (de 4 a 6) Postas, 20, primeró. Teléfono 1272

V. Urturi Ruiz de Mendoza GARGANTA NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. POSTAS, 27, pral. 1: Tel. 1893.

Mecanografía, Taquigrafía, Ortografía, etc. Ortíz de Zárate, 2, segundo.

S. Garrido ORTOPEDICO TITULAR Constructor de piernas artificiales de celuloide de la más alta calidad, de máxima perfección y de insuperable rendimiento. DEFORMIDADES, HERNIAS, PIES PLANOS. Últimos adelantos de la ortopedia moderna. Por sus interese solicite catálogos. General Primo de Rivera, 8. Bilbao.

Enfermedades de los niños Dr. Espinosa Morales Médico Puericultor por oposición Diplomado en la Institución Municipal de Puericultura de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. San Prudencio, 14, 2º. C. S. núm. 28

MUJER! Si se te concedió un Préstamo Nupcial no olvides que al nacimiento de cada hijo obtendrás un descuento del 25 por ciento.

# VITORIA AL DIA

## FACETAS LOCALES

### La prensa nacional se ocupa de Iradier

En el último número del semanario "El Español" y en la revista "Mayo" y en varios otros periódicos aparecen sendos artículos sobre la figura del ilustre vitoriano Manuel Iradier.

Ello ha de contribuir indudablemente a divulgar por todos los ámbitos peninsulares la odisea que llevó a cabo nuestro paisano.

El solo exploró las abrasadas tierras africanas que baña a río Muni con el anhelo de conseguir para España una influencia preeminente en el continente africano.

Murió antes de que se firmase el tratado hispano francés de 1912 y por lo tanto no llegó a saber la frustración de sus anhelos de influencia hispana, al acordarnos

el mencionado tratado poco más de unos peñascos y unos secos arenales del continente de tanta riqueza española.

Al evocar en estas breves líneas la silueta plena de reflejos del desierto, del que fue llamado el "Sanjay vascongado", llama consigo al recordación del tema: "Ubi Hispania, ibi vascones".

El tratado elemental de Derecho Colonial español que acaba de publicar para los alumnos de Derecho, José María Ordóñez Torres, otro ilustre panegirista de Iradier, sintetiza brillantemente en pocas páginas todo lo más eminente de la obra vitoriana. INTE-RINO.

## Nos habla "El Duende"

### Relato intrascendente

La receta de hoy alcanza, sin menosprecio de nadie, pues no me lo perdonaría, a poner de relieve aptitudes, hablando todo lo largo y tendido que me lo permita PENSAMIENTO ALAVES, que con tanta cordialidad y afecto me permite ocuparse con "mis cosas" las columnas del periódico.

Vamos a ver, queridos padres de chicos que son vuestra preocupación. Emperados como estáis en caries, caries y a veces coméis grandes errores.

Escojamos un chico.

—¿Usted, cuántos tiene?

—Nueve.

—Pero, ¿todos chicos?

—No, señor: cuatro varones y cinco hembras.

—¿Ya está usted arreglado y su pobre esposa aún más arreglada?

Vamos al terreno, que el de hoy se me antoja que va a ser de interés.

—¿Veanos cuál de los chicos es el más travieso, porque habrá alguno que lo sea.

—Sí, señor: Felipe. Tiene 15 años y me da más disgustos que sus otros tres hermanos juntos.

—¿Y en qué consisten esos disgustos?

—Pues que no quiere estudiar, que estudia aprendiéndose de memoria páginas y más páginas y cálculos y más cálculos que no es para él, sobre todo, según él, para conseguir una carrera en pelo (siempre según él), porque carrera en pelo es llegar, después de una serie de ascensos a una categoría de mucha significación, eso sí, pero de ochocientas pesetas de sueldo, con lo que hay para pasar privaciones, porque las ochocientas se van derriando progresivamente y al llegar del 17 al 23 a sudar tinta para conseguir una estabilidad decorativa y artificiosa que permita alcanzar el primero del mes siguiente.

—¿Felipe es un vidente?

—En cosas de numerario.

—Y un chaval clarividente?

—No es un pollo temerario.

—Y no sólo es que no quiere estudiar, sino que me ha revolucionado la familia. La madre y los hermanos están que retrain por la última de Felipe.

—¿Y cuál ha sido la última tan sonada?

—Pues casi nada; que para sacar-se unos duros, que en casa no abundan, se las arregló para sacarlos. Se dedicó a la compra-venta de cajones de empaque, no sé cómo ni de qué manera; sólo sé que realizó unas quinientas pesetas de ganancias, sin dejar cuentas sin salir, según pude averiguar, beneficio líquido.

—Y como las guerras entre naciones que se producen por disparidad de criterios, en mi casa ocurrió algo parecido y sobrevino una ruptura de hostilidades que me dejó unos días sin comer.

—Malogrados todos los medios de reconciliación hasta el presente, Felipe ha quedado aislado de los demás componentes de la familia incluso de la madre, que no ve con buenos ojos las inclinaciones del chico, porque ella es una descendiente de los Pérez de tal y está mal que hace su hijo, porque ¿qué dirán las amistades?

—En fin, que yo, después de mucho reflexionar —me dice el atribulado padre— he decidido dejar al chico que siga haciendo ensayos.

—La estupidez es de continuo practicada por seres que debieran tener menos humos y más sentido común.

—Si al muchacho le gusta trabajar de la manera relatada, déjenlo, que él logrará orientar su vida en la práctica de comercio, del trato mercantil o de la actividad industrial.

—Y quién sabe si no será el futuro adinerado de la familia, el paño de lágrimas de los suyos, que las más de las veces las penas familiares obedecen a estrecheces económicas. Don de falta harina...

—Repito:

Felipe es un vidente  
En cosas de numerario.  
Y un chaval clarividente  
No es un pollo temerario.  
Felipe tiene razón,  
Pues ha practicado ya  
Un oficio o profesión  
De donde sae "maná".

El Duende del Campillo.

## DE SOCIEDAD Sesión de la Comisión Provincial

### CUMPLEAÑOS

Hoy celebra sus días nuestro estimado amigo el oficial de la Guardia civil retirado don Manuel Cimiano.

### DE VERANO

Saludamos a la bella señorita Mari Eli Zumárraga, que pasa temporada entre nosotros, siendo muy agasajada de sus numerosas amistades.

### DE EJERCICIOS ESPIRITUALES

Los han practicado en Estibáliz el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad Central, Dr. Eloy Montero y el Canónigo de esta Catedral Dr. Efraím Mata.

### MEJORADA

Está ya muy mejorada de su dolencia, hasta el punto de recibir numerosas visitas de sus distinguidas amistades la bella señorita Mercedes Saracho.

En la última sesión celebrada por la Comisión Provincial de Alava, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos:

Bases por las que se registrarán las oposiciones para cubrir diez plazas de aspirantes a Camineros.—Aprobar las que se publican en los Boletines Oficiales.

Diligencia de toma de posesión de los individuos que se relacionan, nombrados por acuerdo de la Diputación de 27 de julio pasado para cubrir plazas vacantes en las tres Secciones del Cuerpo de Miñones.—Quedar enterada y que se comunique a Intervención, Dirección de Montes, Dirección de Carreteras y Jefe de Miñones.

Informe de la Dirección de Montes en el escrito formulado por el contratista de las obras del camino forestal de Nogaró, don Manuel Fernández Molinero, solicitando la liquidación definitiva de las obras y de devolución de la fianza.—Aprobarlo y abonarle las 17.653,85 pesetas que al canja el saldo a su favor y devolverle la fianza.

Informe de la Dirección de Montes dando cuenta del señalamiento de suertes fogueras para los vecinos de Villanueva para el aprovechamiento de leñas procedentes de un incendio.—Aprobar lo actuado y que se archive el expediente.

Diligencias practicadas por la Dirección de Montes con motivo del expediente de aprovechamientos forestales del presente ejercicio correspondiente al Ayuntamiento de Peñacerrada.—Aprobar las disposiciones que se ingresen en Tesorería de Provincia el 12 y medio por ciento de las fogueras y malezas, procediendo a la venta de los recursos marcados al pueblo de Payueta.

Don Tomás Bergasa, vecino de Logroño, solicita la devolución de 2.000 pesetas que tiene depositadas en Tesorería de Provincia para responder de las disposiciones reglamentarias.

## Ley de Protección Escolar

### Parte dispositiva

(Conclusión)

I.—De las diversas partidas con signadas con tal objeto en el presupuesto anual ordinario del Ministerio de Educación Nacional.

Las cantidades presupuestadas habrán de permitir como mínimo, aparte del sostenimiento y funcionamiento de las atenciones previstas en los capítulos IV, V, VI y VII de esta Ley, y sin perjuicio de las cantidades actualmente consignadas para la protección de huérfanos y familias de Caídos en la Cruzada la concesión de becas a un cinco por ciento de los alumnos de todos los Centros oficiales y reconocidos de enseñanza.

II.—De los remanentes que al finalizar el ejercicio económico existan en las partidas a que hace referencia el número anterior. Estos remanentes serán librados en firme y constituirán un fondo de previsión para el ejercicio económico siguiente.

III.—De las aportaciones que bajo cualquier forma y concepto, y para los fines y servicios determinados en la presente Ley, se ordenen por el Ministerio, dentro de la órbita que regula sus atribuciones con respecto a sus diversos servicios.

IV.—De las aportaciones que bajo cualquier forma y concepto, y para los fines y servicios determinados en la presente Ley, se efectúen por Autoridades, Cen-

tros, Corporaciones, Entidades, Asociaciones, oficiales o privadas, o particulares.

No se entenderán comprendidas las entidades o asociaciones que, de conformidad con el artículo sexto de esta Ley, dispongan de medios propios y los utilicen de acuerdo con sus reglamentos.

Artículo 28.—Los fondos procedentes de los números II, III y IV de artículo anterior se depositarán en cuenta corriente en el Banco de España a nombre del "Patronato de Protección Escolar", determinándose en el momento oportuno por el Ministerio de Educación Nacional, y en los casos en que proceda, por el de Hacienda, cada uno dentro de su esfera de acción, los requisitos y normas para su administración.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera.—Las becas y subsidios concedidos al amparo de las anteriores legislaciones y las que vienen siendo disfrutadas por los alumnos huérfanos a cargo del Patronato del Ministerio de Educación Nacional subsistirán hasta el término normal de sus estudios, siéndoles de aplicación las normas con arreglo a las que fueron otorgadas.

Segunda.—Quiénes tengan derecho a la exención de abono de inscripción de matrícula y de los diversos servicios docentes, con

arreglo a la legislación circunstancial de guerra, y los que se accojan a los beneficios que en la actualidad están reconocidos a los funcionarios docentes y técnicos administrativos, podrán seguir disfrutándolos mientras el Ministerio de Educación Nacional estime preciso continuar otorgándolos.

Tercera.—El Ministerio de Educación Nacional dictará las medidas que estime oportunas para sustituir el régimen de concesión de becas en las Facultades de Vete-

**CIRUGIA GENERAL Y DE ESPECIALIDADES**

**Clinica del Dr. Tauste**

Vitoria. Teléfono 1750.

rinaria, Escuelas de Arquitectura, Ingenieros, Capataces de Minas, Partos Industriales, Agrícolas, Cárnicas, Españolas de Marruecos, Estudios árabes de Granada, de Artes y Oficios artísticos y Cuerpo de Archivos y Bibliotecas, por el establecido en la presente Ley.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.—El Ministerio de Educación Nacional dictará cuantas disposiciones crea necesarias para la más pronta ejecución de lo dispuesto en la presente Ley.

Segunda.—Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a la presente Ley.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

**PARA PUBLICIDAD** en esta sección y toda clase de anuncios en España, CAFRANCA, Ortiz de Zarate, 2. Teléfono 2338.

**VENDENSE** chopos término Illaraza. Informará María Patrocinio Fernández, mismo pueblo.

**POR TRASLADO** vendo radio y máquina sumar, buenas condiciones. Olaguibel, 49, 3.º izda. 8-to tarde.

**VENDO** sombrerera seminueva. San Antonio, 31, segundo.

**OCASION** vendo radio americana extracorta y normal. Razón Cuchillerin, 24, cuarto.

**VENDENSE** comedor nogal, mesa despacho y sillón oculista. Postas, 30, segundo.

**ARRIENDO** piso nuevo. Informes: Santiago, 15, tercero, derecha.

**CEDO** habitación con derecho cocina. Informes: est. Administración.

**VENDENSE** muebles. — Informes: Fueros, 43, bajo.

**VENDO** local llave en mano, propio para almacén o taller. Precio 18.000 pesetas. Razón: Calvo Sotelo, 39, primero derecha.

**RADIO-YON**, reparaciones garantizadas, vende aparatos, buenas ocasiones. Consulten: Fueros, 35.

**VENDO** radio garantizado, cinco lamparas, normal, corta, corriente alterna, mil pesetas. Los Herrán, 15, 2.º

**TRASPASO** tienda ultramarinos, con cartillas racionamiento. Informes: esta Administración.

**OFRECESE** joven 19 años para oficina o análogo sin pretensiones. Pitatoría, 62, primero.

**VENDO** furgoneta, documentación en regla, ruedas nuevas. Independencia, 46, almacén.

**TRASPASO** tienda y almacén sitio céntrico. Informes en esta Admón.

**PARA TODA** clase de anuncios, con informes o sin ellos, en la Administración de este diario Dato, 41 (oficinas).

**SEGUROS** GENERALES, Representaciones. — VASALLO, Ortiz de Zarate, 2. Teléfono 1041.

**COMPRA** de alhajas y objetos oro pagando los más altos precios. Reljería ROGELIO, Fueros, 16.

**¡ATENCIÓN!** Vendo camiones Mercedes, Fiat gas-oil, Diamond, R.e.o, Ford 4, Ford 8, Citroen y otras marcas. Últimos modelos, Alvarez Hnos. Ramón María Lili, 3. Telef. 13923-10232. San Sebastián y Alameda de Urquijo, 44. Tel. 18233. Bilbao.

**INDUSTRIALES:** resolverá dudas "España", antes Agencia Castilla.—Plaz. España, 24.

**BIBLIOTECAS** compra-venta y encuadernación. Zapatería, 26.

**EXTERMINIO** chinches, cucarachas, polillas, ratas, etc., garantizado. Aplicaciones Cianhídricas. Tel. 1168.

**SE VENDEN:** Un motor "Gca" 2 HP. y otro 1 1/2 HP. en fábrica de sillitas y mesas plegables "Egúno". N. Dentro 7 y 18 y N. Fuera 13. Teléfono 1999.

**CAZADORES.** Tramitación rápida de vuestras licencias. Certificados de Penales.—AGENCIA ESPAÑA. Plaza España, 24.—Vitoria.

**VENDO** piso llave en mano, cuatro vistas, muy soleado, para seis camas, comedor y amplia cocina.—Razón: Calvo Sotelo, 39, primero derecha.

**SE SOLICITAN** dos plazas marcas de res máquinas litográficas. Fournier, Vitoria.

**VENDENSE** coche niño seminuevo, aparador cocina, mesa camilla. Informes esta Administración.

**ALQUILO** piso segundo, céntrico, moderno. Informes, Fueros, 14.

### Taller Electro-Mecánico

Reparación motores, transformadores, alternadores, dinamos y toda clase de aparatos uso doméstico. B. Prado, 2. Teléfono 2141.

Instalaciones eléctricas en general. CESAREO O. DE ZARATE.

**OPTICA FINA DE PRECISION E LARRAMENDI**

Dato, 9-Tel. 1170 y 1174

## Emocionante solemnidad de la fiesta del Corazón de María en Estibáliz, celebrada por el Coro de las Hijas de María de Vitoria

En Estibáliz ha tenido lugar el día del Purísimo Corazón de María un brillante Día Mariano a cargo del Coro de las Hijas de María de Vitoria al que se han sumado linajadas damas de nuestra aristocracia y muchísimas señoras de Vitoria y de los pueblos comarcanos para celebrar dignamente el día de tal festividad mariana.

Mucho nos complace que haya sido el Coro de las Hijas de María el que lleva así marcado esta solemnidad, pues la devoción que lo ha presidido y el acierto de su organización no han podido ser mayores.

Acto así son los que esperamos siempre de las Hijas de María de Vitoria, los que por su piedad y celo tanto edifican siempre y tan formativos son.

Nos alegramos, pues, los comentarios que hasta nosotros han llegado no han podido ser mayores, ya que el éxito no ha podido ser mayor ni más práctico.

Así se honra al Purísimo Corazón de María en sus fiestas!

Todo el día lo pasaron en vela ante la imagen de la Reina y Señora de Alava en vigilia de desagravio. Alternaron con la Comunidad del Santuario, en el canto de la Mis "Cum Jubilo". Rezaron entonces una parte del Rosario, otra a las Visperas y otra en la Hora Santa, la cual fue dirigida con gran unión por el Padre Prior del Santuario.

Felicidades por la organización y por su piedad edificante al Coro de las Hijas de María.

Hay abierto un abono a tres por su piedad edificante al Coro de funciones de tarde o noche, a 27 pesetas bufa de patio.

## Gacetilla local

**Cuarto de Socorro**

Han sido asistidos:

Leandro Olalde, de 68 años, domiciliado en Mendiola, de contusión en la región dorsal, con fractura de dos costillas y heridas contusas en el codo izquierdo y cabeza, por caída de un asno.

Javier López de Arróyabe, de seis años, con domicilio en Arantia, de quemaduras de primero y segundo grados en la mano y pierna izquierdas, que se produjo con paja ardiendo.

Agustina Ruiz, de 40 años, domiciliada en Dato 37, de herida incisa en la región tener derecha.

Daniel Benito, de 7 años, con domicilio en Barantel 15, de lesión en la rodilla derecha, que se produjo un caído.

Victor Miguel, de 24 años, domiciliado en Cuchillería 56, de una herida contusa debido a un tropiezo.

José Luis Sancho, de dos meses, con domicilio en Correría 25, de hernia estrangulada.

José Antonio Uralde, de 21 años domiciliado en Pintoría 17, de erosiones en diversas partes del cuerpo, por caída de bicicleta.

**Hospital civil**

Hoy se encontraban hospitalizados 81 hombres y 76 mujeres, que hacen un total de 157.

**Farmacia de guardia**

Esta noche lo estará el señor Albaina.

**Prisión Provincial**

La población penal en Vitoria era hoy de 112 hombres y 13 mujeres.—Total, 125.

**Observatorio del Instituto**

Ocho mañana:

Presión atmosférica, 710.

Termómetro seco del psicrómetro, 15,4.

Ídem húmedo, 13,8.

Humedad, 75.

Temperatura máxima, 24,6.

Ídem mínima, 14,8.

Agua en las últimas 24 horas, 5,4.

Estado del cielo, nublado.

Viento, S.W., moderado.

**Cupón pro ciegos**

En el sorteo verificado el pasado sábado correspondió el primer premio al número 922.

Se han sacrificado:

2 bueyes con 427 kilogramos.

Una ternera, con 29.

Derechos, 212,70.

El sacrificio durante la última semana ha sido:

103 bueyes, con 10.794 kilogramos.

103 terneras, con 5.061.

141 carneros, con 2.184.

**Marixa-Bar**

Castilla, Frente Parque Florida. EL BAR DE VERANO

ria en el permiso para circular por caminos vecinales con camión de mayor peso que el señalado.—Acceder a lo solicitado, descontándosele 1.062 pesetas por el concepto que se indica.

Escrito del señor Arquitecto de Provincia dando cuenta de las dificultades que existen para transportar los letreros luminosos que se le ha ordenado colocar en las Casetas de Recaudación en los límites de la provincia, solicitando autorización para realizar el transporte con un camión particular y permiso para la instalación de los mismos por el sistema de administración.—Que se verifique el transporte en camiones de la Sección de Carreteras.

**VENDO BARATO**

juguets, bolsas de cuero, sillones, cutas, capazos moda, cestas, fábricas: Correría, 43, e Independencia, 44.

## Teatros y Cines

**LIRICO EN EL PRINCIPE**

Para el martes y miércoles, se anuncia en el Teatro Principe, la actuación de la Gran Compañía Lírica del maestro Sorozábal, con la reposición de dos zarzuelas de gran éxito de mismo autor, "Don Manolito" y "Black el Payaso". Vienen con la Compañía de Sorozábal el bajo cantante Manuel Gas, el barítono Andrés García Marty y un nuevo tenor, que por primera vez actuará en Vitoria.

## ALTA COMEDIA EN EL NUEVO TEATRO

Mañana debutará en el escenario del Nuevo la gran Compañía de alta Comedia de Manuel González, Carmen Carbonell y Antonio Vico, en tres únicos días de actuación en Vitoria. La obra para su presentación es la de don Jacinto Benavente "La melodia del Jazz-band".

## Las conferencias del Magisterio

El sábado en Villa Suso, dió una interesante conferencia la culta Inspector de Primaria Enseñanza señorita Francisca Lobillo sobre Educación Social.

Estudió el verdadero concepto de educación social desoyando el falso concepto que de esta educación se tiene aun en ambientes profesionales, donde de ella se ocupan las formas externas de trato social. Con palabra fácil y forma amena señaló la sociedad como medio donde la educación se desenvuelve indicando las mutuas influencias y modo de utilizarla en la escuela. Siendo el hombre destinado a vivir en sociedad, la educación ha de orientar su obra a este fin y evitar el exarcebado individualismo (no "industrialismo", como ha dicho un priodico regional), laera social a la que ha contribuido sin duda una educación demasiado preocupada de fines instructivos. Dió a los maestros indicaciones detalladas sacadas de la experiencia sobre medios de llevar a cabo esta formación social haciendo que e niño sapa mandar y obedecer, de tal modo que su misión en sociedad se cumpla siempre con agrado, lo mismo en el taller que en el cuartel que en todas las circunstancias de la vida. Sobre las relaciones del Maestro con las familias de sus educandos se extendió en medios de fomentarlas y utilización de este intercambio para la obra educadora.

La señorita Lobillo fue muy aplaudida.

—

El próximo miércoles llegará a Vitoria el prestigioso maestro de Madrid, Director por oposición del Grupo Escolar "General Molle" y Secretario General de la Federación Nacional Católica de Maestros Españoles, don Antonio Gil Aberdi, alavés, que cursó la carrera en nuestra ciudad, en cuyo honor el Director de la aneja de Vitoria y Presidente de la Asociación Provincial le ha cedido la conferencia que tenía señalada para que los maestros asistentes a este curso tengan el gusto de escuchar al que en el campo profesional constituye una autoridad de primer orden. El señor Gil aprobará después de su conferencia, para hacer una semblanza de la Asociación.

## NUEVO TEATRO

Mañana, en funciones de tarde y noche, presentación de la gran Compañía de MANUEL GONZALEZ, CARMEN CARBONELL y ANTONIO VICO, con la obra de don Jacinto Benavente

**"LA MELODIA DEL JAZZ-BAND"**

Exito insuperable en presentación e interpretación de esta gran Compañía, llamada de "LOS TRES ASES".

## IBARRA

**Pañería y Sastrería**

**Especialidad en uniformes**

**Gran surtido en americanas de Sport**

Exposición: General Loma número 1.

Despachos: Plaza Virgen Blanca n.º 9. Plaza de España n.º 29.

# Los soviets extienden su ofensiva a los sectores del Sur en Tiraspol y Yasi

## Al noreste de Varsovia fracasaron todos los ataques enemigos por irrumpir en el frente

LA GUERRA EN EL ESTE. Berlín.—En el frente del Este los soviets, dice el comunicado alemán de hoy, han extendido su ofensiva hasta el sector Sur del Frente. Apoyados por aviación y carros, las fuerzas bolcheviques se han lanzado al ataque al Sur de Tiraspol y al Noroeste de Yasi, donde se están librando en estos momentos combates encarnizados y violentos.

Ante las estribaciones de los Carpates, al Sureste de Mielec, en la cabeza de puente del río Vistula, al Oeste de Baranoff y al Oeste de Lublin y al Sur este de Warka, todos los ataques bolcheviques han sido rechazados o contenidos mediante contraataques y después de duros combates.

Al Noreste de Varsovia todos los ataques del adversario y los intentos de ruptura del frente alemán en dirección al río Bug han fracasado y han sido detenidos.

Al Sur de Wilkovichken continúan los durísimos combates. En Letonia los alemanes continúan en sus avances y han establecido contacto con fuerzas mo-

mentáneamente aisladas en el sector costero, luchándose en Kurland. Una formación naval alemana tomó parte activa y con éxito en estas operaciones, colaborando con las fuerzas de tierra.

Todos los intentos soviéticos al Oeste del Lago Pleskau han fracasado y han sido ajenos del enemigo destruidos en gran número de carros así como por combates aéreos por acción de la DCA les han sido derribados en las jornadas de ayer a los soviets, 41 aviones.—Efe.

### ATAQUES ALIADOS AL BAJO DANUBIO

Berlín.—Formaciones de aviones enemigos han atacado diversas localidades del Sureste de Alemania en la jornada de ayer y también de Hungría. Un ataque de las formaciones de bombarderos

enemigos fué dirigido contra el bajo Danubio. Quince aviones con motores fueron destruidos.—Efe.

### LA SITUACION EN EL INTERIOR DE VARSOVIA

Berlín.—Un corresponsal de un diario sueco en Polonia dice que la situación de algunas partes del interior de Varsovia dominadas por los amotinados, es verdaderamente horrible. Los sediciosos se han dado al pillaje y cometen toda suerte de atrocidades y crímenes contra las personas y las haciendas.—(Efe).

### FALLECE UN HEROE DE LA AVIACION RUMANA

Bucarest.—El capitán de la Aviación rumana, Servatescu, ha muerto en acción de guerra contra el enemigo pilotando un avión de caza. Este aviador rumano contaba 22 años.—Efe.

## La Brasileña

Amandras tostadas y garrapiñadas

Peladillas y piñones de Alcoy

Chupadores "cubanitos"

Caramelos de todas clases

Precios muy ventajosos a revendedores

La Brasileña

SAN PRUDENCIO, 34

INDEPENDENCIA, 2

El tiempo que hará mañana

El Observatorio de Iquique en su predicción para la Agricultura, especial para nuestra provincia de Aysa, nos comunica que el tiempo que hará hasta las doce horas de mañana, será el siguiente:

Cielo nuboso y algunas precipitaciones. Vientos débiles variables.

El Campamento "29 de Octubre" espera a los jóvenes vitoriosos y alaveses.

Los japoneses se retiran de las Molucas

Crucero nipón de 14.000 toneladas hundido frente a Hong-Kong

Crucero japonés de 14.000 toneladas hundido frente a Hong-Kong

Los japoneses retiran sus fuerzas aéreas de las Molucas

El ministro de Marina en el ferrol

## Bautizo de la hija del señor Gobernador Civil

El sábado, a las siete y cuarto, tuvo lugar en la Parroquia de San Miguel el bautizo de la hija que días pasados recibió la señora doña Nieves Montoya, esposa del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Pedro María Gómez Ruiz.

Para esa hora habían llegado al templo numerosísimas familias, tanto de nuestras autoridades, como de otros muchos amigos de las distinguidas de los señores Gómez Ruiz.

A la vez fué recibido el excelentísimo señor Obispo, Monseñor Ballester, que se dignó conferir a la neófito el primero de los Sacramentos de la Iglesia, imponiéndole el nombre de María de las Nieves.

Era apadrinada por el abuelo paterno Dr. Adolfo Gómez Sanz y su abuela materna doña Luisa Larrinaga de Montoya.

Durante la ceremonia los típos de la Parroquia interpretaron preciosos motetes, especialmente al ser presentada en la Capilla de la Patrona de Victoria, Santa María de las Nieves, donde el Prelado entonó una Salve.

Los invitados fueron luego obsequiados, y a la vez el señor Gobernador y Jefe Provincial del Movimiento tuvo la atención de obsequiar con una comida extraordinaria a los niños de los Comedores de Auxilio Social y del Jardín Maternal.

Reiteramos a los señores de Gómez Ruiz nuestros afectuosos parabienes.

## Las dos Francias



Un término muy al uso propagado por "L'Action Française" fué el de las dos Francias; entonces la Francia legal y la Francia real.

Después del armisticio el destino bipartito de Francia modifica la alegoría para hablar de la Francia ocupada y de la Francia libre y ahora nuevamente tendremos que apelar a los distinguos para diferenciar a una Francia de la otra. Esto en definitiva significan los desembarcos aliados y este será su resultado y no la batalla de París que tan urgente se ha presentado por algunos comentaristas.

La maniobra está representada en el enlace Loire-Saona, es decir en la conquista de toda la Francia del Sur como premisa indispensable para la ocupación de París. La batalla de París comenzará lógicamente después de acometida esta maniobra, aunque se está produciendo simultáneamente, no tanto por las condiciones favorables cuanto por el valor político de la capital francesa.

En apoyo de la unión Loire-Saona tenemos argumentos de verdadero peso. El primero el desembarco de las fuerzas anglosajonas y de De Gaulle en el litoral mediterráneo, desembarco que por la cantidad no puede constituir una operación de diversión. En cuanto al conjunto de París podemos decir, por su situación geográfica, no céntrica, sino cerebral, en el cruce de todas las rutas pero fundamentalmente a orillas del Sena, río en el que todos ven la posible línea de resistencia del Ejército alemán, que será posiblemente la encarnación de ese trágico signo bipartito que preside los destinos de Francia.

En toda guerra, y menos en esta, es difícil y peligroso la profecía, pero al menos podemos atenernos a la

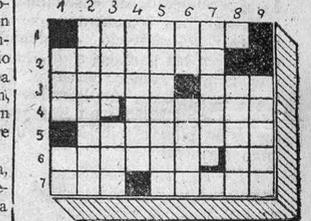
lógica que en definitiva, suele fallar siempre.

### Los franceses residentes en Gran Bretaña movilizados

Londres.—El ministro de Trabajo anuncia que los súbditos franceses en edad militar residentes en el Reino Unido el día 1 de septiembre, estarán sujetos, a partir del 1 de noviembre, a la incorporación en las fuerzas británicas, si antes no han sido aliados en las francesas o exentos de esa obligación por las autoridades de su país.

No obstante—añade la declaración—, no serán alistados en las fuerzas británicas mientras hayan tenido posibilidad de incorporarse a las unidades de su país. Las empresas que utilicen a franceses en trabajos esenciales para el esfuerzo de guerra, podrán solicitar el aplazamiento de la incorporación de dichos trabajadores.—Efe.

### Palabras cruzadas



HORIZONTALES

- 1: Ejército en el mantenimiento para combatir una cosa.
- 2: Inactivos.
- 3: Zaguan.—Pecado capital.
- 4: Personaje burgales muy popular de la época de Alfonso VI. Sin patas, plural.
- 5: Ofendan la fama de una persona.
- 6: Al revés, conjunto de arcos, plural.—Artículo.
- 7: Del verbo ir.—Haces mal de ojo.

VERTICALES

- 1: Al revés, perdi el equilibrio.—Afirmación.
- 2: Colectividad considerada como unidad.
- 3: Verbo sustantivo.—En las extremidades humanas.
- 4: Barrio sevillano.
- 5: Adjetivo dado a una cosa irrealizable, fem.
- 6: Preposición.—Personaje marino en los cuentos infantiles.
- 7: Nombre de mujer.—Consonante.
- 8: Vocal.—Ve desmenuzando la cáscara con los dientes.
- 9: Animal doméstico de carga, femenino plural.

Solución al Crucigrama del sábado

- HORIZONTALES: 1: Carabina.—2: Onerosos.—3: Nasal. Ida.—4: Pecos.—Od.—5: Ara. Nido.—6: Do. Tromar.—7: Obertura.—8: Sin. Atas.—9: Ortesis.—10: Odel.
- VERTICALES: 1: Contados.—2: Anagoricos.—3: Rescaten. Ro.—4: Ara. L. RR. Ed.—5: Bola. Notas.—6: Isis. Inútil.—7: No. do. Darás.—8: Asador. As.

### TRABAJADOR!

No regatee tu aportación al Régimen de Subsidios Familiares porque no tengas beneficiarios para quienes cobrar Subsidio Familiar. Asegurándote tu mujer e hijos podrán ser beneficiarios, si falleras, del Subsidio de Viudedad y Orfandad.

## Una gran escuadra aliada bombardea Tolón

(Viene de primera página).

### BOMBARDEO DE TOLON POR UNA GRAN ESCUADRA ALIADA

Berlín.—Las baterías de la plaza de Tolón abrieron el fuego en contestación al terrible bombardeo de la escuadra aliada compuesta por varios acorazados, nueve cruceros y numerosos destructores. Un crucero resultó hundido y un acorazado incendiado, así como varios destructores averiados.—(Efe).

### ENVIOS DE ALIMENTOS Y MEDICINAS A LA RIVIERA

Londres.—Se anuncia que próximamente llegarán a la Riviera francesa provisiones y medicamentos procedentes de Estados Unidos.—(Efe).

## Laval, Darnand y De Brinon cerca de la frontera suizo-germana

Londres.—La Agencia Reuters declara que, según se afirma en Zurich, se encuentran en Bellfont, a proximidad de las fronteras suiza y alemana, Laval, Darnand, de Brinon y otros miembros del Gobierno de Vichy, en unión de altos funcionarios franceses y de algunos jefes militares alemanes. La información añade que el mariscal Petain era esperado en Bellfont de un momento a otro.—Efe.

### APUNTE

## El día de los escritores mártires

Ha sido un acierto dedicar un día al recuerdo y a la oración por los cruzados de la pluma. Hoy es ese día.

Por los que dieron su vida por los ideales del 18 de julio. Por los que han sufrido la persecución y el hambre a causa de sus ideales cristianos y españoles.

Precisamente es el apostolado menos comprendido siempre y menos atendido de todos. Muchas veces nos ha ocurrido ante personas que debían saber, hacerse cargo de las condiciones en que vivía la prensa católica, y sin poder incluso decirles todo lo que sabíamos, tener que reconocer atónitas que no estaban enteradas del plano de tal apostolado.

La existencia y milagro de aquellos cruzados de la Iglesia y

## Los periodistas madrileños conmemoran el "Día del periodista caído"

### Funerales en S. Francisco el Grande por el Conde de Jordana

Madrid.—Por coincidir con el día de domingo, no se celebró ayer, día 20 de agosto, señalado por la Asociación de la Prensa de Madrid como dedicación del Día del Periodista Caído, aniversario del ilustre periodista y Presidente de la Asociación de la Prensa madrileña en 1936 don Alfonso Rodríguez Santamaría, y sus actos se trasladaron a hoy lunes.

La Asociación de la Prensa de Madrid, según es costumbre, organizó un acto en el Cementerio de La Almudena y a las diez y media acudieron ante la tumba del que fué Director de "A B C", don Alfonso R. Santamaría, a depositar coronas de flores y a rezar un responso.

Concurrieron todos los periodistas de los diarios madrileños y los de las Agencias, con el Vicepresidente de la Asociación de la Prensa, señor don Victor de la Serna, quien recordó la figura de Santa María y de todos los periodistas que con su ejemplo y sacrificio marcaron el camino a seguir por los periodistas españoles venidos después. Terminó con los gritos de rigor que fueron contestados por todos los presentes.

A las doce de la mañana, y en la iglesia de San José en la calle de Alcalá, se dijo una solemne Misa de Requiem en memoria de todos los periodistas asesinados por el marxismo, asistiendo la Junta de la Asociación de la Prensa, integrada por el Vicepresidente de la misma, señor don Victor de la Serna, y el Secretario, señor Casares, junto con el Director General de Marruecos y Colonia; te niente coronel señor Díaz de Villegas, Alcalde accidental y Delegado Nacional de Ex. Cautivos, señor Marqués de la Valdavia y otras autoridades y jerarquías.—(Cifra).

### POR EL ALMA DEL TENIENTE GENERAL JORDANA

Madrid.—A las once de esta mañana y organizados por la Real e Ilustre Archicofradía de la Inmaculada, se dijo una Misa de Requiem en la iglesia de San Francisco el Grande, por el alma del que fué ministro de

Asuntos Exteriores, teniente general Conde de Jordana. Asistieron autoridades y jerarquías y numerosos miembros de la Congregación citada.—(Cifra).

EL ESTADO DE "MACHAQUITO" ES DE EXTREMA GRAVEDAD. Madrid.—En el Sanatorio de Toreros se ha facilitado esta mañana una parte sobre el estado de "Machaquito". Dice el comunicado que durante la noche le fué practicada una transfusión de sangre de más de 600 centímetros cúbicos y que dada su extrema gravedad le han ido suministrándole durante la mañana de hoy grandes dosis y aplicaciones de suero y tónicos cardiacos. El estado del herido es en extremo pesimista.—(Cifra).

## Certamen literario en Albacete

Para cooperar a la brillantez de las tradicionales fiestas de esta ciudad en su famosa Feria de Septiembre, se organiza la "Fiesta de las Letras" de la cual será Mantenedor el Excelentísimo señor Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós.

TEMAS Y PREMIOS. Primero.—"España". Poesía con libertad de metro, rima y extensión. Flor natural y 4.000 pesetas. Premio del Excmo. señor Gobernador civil de la provincia. Segundo.—"Canto a la Feria". Poesía con libertad de metro, rima y extensión. 3.000 pesetas. Premio del Excelentísimo Ayuntamiento. Tercero.—"Comentarios al discurso de las Armas y las Letras, del ingenioso hidalgo Don Quijote de la Mancha. Prosa. 3.000 pesetas. Premio de la Excelentísima Diputación. Cuarto.—"Enseñanza Agrícola en la Escuela". Prosa. 1.000 pesetas. Premio de la Cámara Oficial Agrícola. Quinto.—"Perspectiva económica del comercio y la industria de España en la postguerra". Prosa. 1.000 pesetas. Premio de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Sexto.—"El hogar en la vida española: Su realidad física y su dimensión espiritual". Prosa o poesía con libertad de metro, rima y extensión. 1.000 pesetas. Premio de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana. Séptimo.—"Canto a la Juventud española". Poesía con libertad de metro, rima y extensión. 1.000 pesetas. Premio del Delegado Provincial del Frente de Juventudes. Octavo.—"Exaltación de Albacete". Poesía con libertad de metro y rima, que cante a nuestra ciudad. 1.000 pesetas. Premio del periódico "Albacete". Bases.—Primera.— Podrán concurrir a este Certamen todos los poetas y escritores españoles. Segunda.—Los trabajos que se presenten han de ser inéditos y estarán

INDUSTRIALES COMPANIA ANONIMA S.I.C.A. MADRID SUBDIRECCION: Ramón Castañón Alaves Comandante Indrday, s. Tel. 1011

## El Ministro plenipotenciario japonés en Moscú sale para Tokio a informar a su Gobierno

### Churchill en el Cuartel General de Alexander y Victor Manuel en Roma

### Acuerdo galo-británico sobre la administración civil francesa

### CONTINUA EL FUEGO DE LOS "V-I" CONTRA LONDRES

Londres.—Continúa el ataque de los "V-I" contra el sector meridional de Inglaterra y Londres. Esta mañana continuaron lanzándose bombas volantes que causaron daños materiales y víctimas a la población.—(Efe).

### EVACUACION DE LOS HOSPITALES DE CHURCHILL VISITA EL CUARTEL GENERAL DE ALEXANDER Y LAS FUERZAS DEL V EJERCITO

Cuartel General avanzado del Mediterráneo.—El primer ministro británico, Mister Churchill ha visitado las fuerzas aliadas del V Ejército, permaneciendo en el Cuartel General del general Alexander, según se anuncia oficialmente.—Efe.

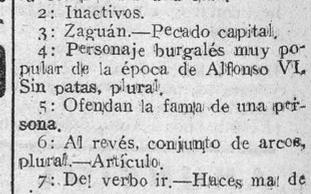
### EL MINISTRO PLENIPOTENCIARIO DEL JAPON EN LA URSS A INFORMAR A SU GOBIERNO

Tokio.—El ministro plenipotenciario del Japón cerca de la URSS, ha salido para Tokio para presentar, según se anuncia, un informe a su Gobierno.—Efe.

### TALES LONDINENSÉS

Londres.—Se anuncia que durante estos días, miles de enfermos de los Hospitales londinenses han sido trasladados a lugar más seguro, según anuncia la Agencia Reuters, ya que

### En víspera de Reyes



—NO ESTOY PARA NADIE.